MADISON NGUYEN
COUNCILMEMBER
CITY OF SAN JOSÉ
DISTRICT 7

LÁ THƯ TIN TỨC

Thành Phố San Jose

TRONG SỐ NÀY

- Những Dự Án Đơn Vị 7
- Tin Tức Luật Pháp Mới Nhất
- Thông Báo
- Sinh Hoạt/ Hội Họp Sắp Tới

NHỮNG SỐ ĐIỆN THOẠI CẦN BIẾT :

- Call Center 535-3500
- Non –Emergency 311
- Graffiti/Litter 277-2758
- Animal Care 578-7297
- Child Abuse Reporting 299-2071
- City Arborist 277-2762
- Code Enforcement 277-4528
- Crime Prevention 277-4133
- Crime Stoppers 947-7867
- Drug Hotline 971-3784
- Domestic Violence Ctr. 277-3700
- Department of Transportation 535-3850
- Office of Education 453-6500
- Gang Hotline 277-4264
- Garbage & Recycling 535-3515
- Hazardous Materials 535-7750
- Housing 975-4480
- Neighborhood Development 723-4114
- Parking Enforcement 534-2900
- Senior Programs 277-4561
- Sewer Problems 277-4373
- Sidewalks 277-3158
- Street Lights 277-5517
- Street Maintenance 277-4373
- Street Sweeping 535-3515
- Volunteer San Jose 535-3500

Quý vị cư dân đơn vị 7 thân mến,

Chúc mừng mùa lễ vui vẻ! Tôi xin chúc quí vị có một mùa nghỉ lễ tràn đầy hạnh phúc và sức khỏe trong sự sum họp gia đình và thời gian thỏai mái. Năm mới sắp tới, tôi lấy làm phấn khởi với nhiều dự án mới để cải thiện đơn vị của chúng ta.

Đơn vị 7 chúng ta sẽ bắt đầu một phong trào nhắm tới màu xanh hy vọng! Có nhiều điều chúng ta có thể làm cho cộng đồng trở thành một môi trường thân thiện cho các khu vực hàng xóm. Một cách đơn giản để bắt đầu chương trình này là tái chế biến những bình, chai và giấy báo. Tái chế biến rất quan trọng cho sự gìn giữ những nguồn tài nguyên và bảo đảm cho thế hệ mai sau có đủ tài nguyên để tiếp tục sinh hoạt tốt. Càng ít rác rưởi đổ ra thì những khu đổ rác càng chịu đựng lâu dài hơn. Sự tái chế biến cũng có thể ngăn chận những bình điện và đồ điện tử chứa chất hóa học độc hại xâm nhập vào các nguồn cung cấp thực phẩm và nước uống.

Cái lợi quan trọng của tái chế biến là làm sạch bầu không khí và nước. Thí dụ, quí vị có biết mỗi một bình bằng nhôm được tái chế biến có thể tiết kiệm năng lượng điện để mở một máy truyền hình trong 6 giờ đồng hồ. Nếu quí vị tái chế biến một lọ thủy tinh, quí vị có thể tiết kiệm điện để thắp sáng một bóng đèn 100 watt trong 4 giờ đồng hồ. Tái chế biến là một nguồn lợi to tát cho cộng đồng và chỉ cần đòi hỏi một sự cố gắng nhỏ để tạo nên một sự khác biệt lớn.

Bên cạnh sự tái chế biến, quí vị có thể bắt đầu làm cho đơn vị chúng ta xanh tươi hơn bằng một vài điều đơn giản như: điều chỉnh máy điều hòa nhiệt độ thấp hơn vài độ trong mùa đông và cao hơn vài độ trong mùa hè, điều này có thể tiết kiệm chi tiêu trong hóa đơn điện và khí đốt hàng tháng; dùng máy lọc nước trong nhà hơn là mua nước chai; mượn sách báo từ thư viện hơn là mua sách và phim ảnh, điều này có thể tiết kiệm tiền bạc và các nguồn tài nguyên; xem xét việc dùng một bữa ăn không có thịt mỗi tuần từ khi kỹ nghệ sản xuất sản phẩm thịt đòi hỏi nhiều nguồn năng lượng to lớn và tạo ra nhiều vấn đề chất thải độc hại; gắn những vòi nước tắm yếu hơn và thời gian tắm ngắn hơn để tiết kiệm nước và năng lượng dùng để sưởi ấm, tắt những ngọn đèn và các máy móc khác khi không cần thiết để sử dụng điện ít đi.

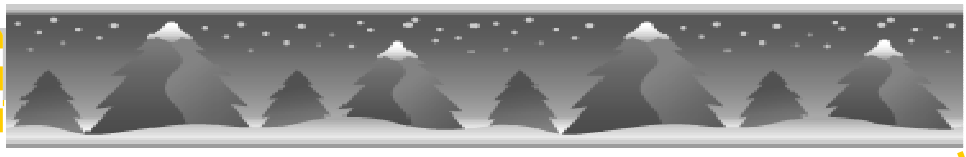
Với sự ủng hộ và cố gắng của quí vị, chúng ta có thể làm cho Đơn Vị 7 trở thành một trong những vùng xanh tươi nhất thành phố San Jose. Xin tiếp tay cùng tôi để chúng ta cùng làm cho Đơn Vị 7 xanh tươi!

Trân trọng,

Madison

Office of Councilmember Madison Nguyen
200 East Santa Clara Street, 18th floor San José, CA 95113
tel (408) 535-4907 ● fax (408) 292-6468 ● e-mail district7@sanjoseca.gov

NHỮNG DỰ ÁN ĐƠN VỊ 7



NHỮNG BUỔI HỌP CÁC HỘI ĐỒAN TRONG KHU VỰC
Thời gian và địa điểm có thể thay đổi. Xin liên lạc các hội đồan để xác nhận thêm các chi tiết.

Alma Neighborhood Association
(408) 297-9135
Alma Senior Center
3rd Monday of the month at 7:00 pm

Tully-Senter SNI NAC
Santee Community Action Center
(408) 277-2980
1st Thursday of the month at 6:30 pm

Lanai Neighborhood Association
Resources For Families and Communities
(408) 277-2982
2nd Tuesday of the month at 6:00 pm

Washington Area Comm. Coalition SNI NAC
(408) 297-9135
Alma Senior Center
2nd Thursday of the month at 6:30 pm

KONA SNI NAC Meeting
(408) 277-2982
Boys & Girls Club
3rd Monday of the month at 6:30 pm

Lucretia Area Neighborhood Asso.
(408) 277-2980
Kennedy Elementary School
3rd Wednesday of the month at 6:00 pm

McLaughlin Corridor Neighborhood Association
(408) 365-1300
Tully Community Library
2nd Thursday of the month at 7:00pm

Senter-Creekside Neighborhood Asso.
St Maria Goretti Church
3rd Wednesday of the month 7:00 pm

Rocksprings Neighborhood Asso.
(408) 277-2980
Playground at Rocksprings and Needle Dr.
4th Wednesday of the month, 6:30pm

West Evergreen Neighborhood Action Comm.
(408) 224-0415 or (408) 277-2980
O.B. Whaley School
4th Monday of the month at 6:30pm

BURGER KING TRÊN ĐƯỜNG CAPITOL EXPRESSWAY
Đã có một sự kiểm soát tốt tại khu vực này và đang có giấy phép cho tiệm Burger King tiến hành việc xây cất lại. Sở cảnh sát San Jose đồng thời khuyến khích các cư dân khi thấy các hoạt động khả nghi hay trẻ em la cà khu vực này, hãy gọi cho cảnh sát. Trong trường hợp khẩn cấp, xin gọi 911. Nếu không, hãy gọi 311.

HỌP MẶT CƯ DÂN ĐƠN VỊ 7
Vào đầu tháng 10- 2007, Đơn vị 7 đã có buổi họp mặt cư dân bàn về các công viên và các trung tâm sinh hoạt cộng đồng. Buổi họp thảo luận về 5 chủ đề ưu tiên cho 3 năm tới của thành phố San Jose gồm bảo trì, quản lý và phát triển công viên và trung tâm sinh hoạt, hồ tắm và thư viện. Thêm vào đó, công viên sinh hoạt và dịch vụ khu vực đã trình bày các dự án cho 2 năm tới gồm 5 công viên mới trong khu vực dân cư của đơn vị 7. Bởi vì sự cam kết là cải thiện Đơn Vị 7, mỗi khu vực một lần, văn phòng chúng tôi đang yêu cầu 3 công việc ưu tiên từ mỗi hội đồan khu vực để từ đó chúng tôi có thể xin nguồn tài trợ cho các dự án trong đơn vị chúng ta từ ngân sách năm tới

ĐÈN TRƯỜNG FRANKLIN
Hai dấu hiệu đèn nhấp nháy cho người băng qua đường tại trường Franklin School trên đường Tully Road vừa được đưa vào hoạt động. Kết quả cho thấy, mức độ lưu thông chậm lại trước cửa trường.

GẮN DẤU HIỆU GIAO THÔNG
Dấu hiệu giao thông tại đường Seven Street và Phelan Ave vừa hoạt động. Việc gắn dấu hiệu giao thông này sẽ bảo vệ cho xe quẹo trái vào hướng nam và hướng bắc của đường Seven Street, và cải thiện sự di chuyển của xe cộ và người đi bộ băng qua ngã tư đường này. Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc Paul Hsu/ Public works tại (408) 535-8485.

CHƯƠNG TRÌNH HÀNH ĐỘNG KHU SEVEN TREES NEIGHBORHOOD
Khoảng 50 cư dân từ khu vực Seventrees đã đến dự buổi họp hội đồng thành phố vào ngày 6 tháng 11 để bày tỏ sự ủng hộ Seven Trees Neighborhood Action Agenda. Hội đồng thành phố đã biểu quyết kín chấp thuận chương trình này, là bước đầu nhắm tới việc đem lại những nguồn lợi cho cộng đồng này.

Dự Án Mở Rộng Đường Senter Giai Đoạn 2
Dự án mở rộng đường Senter giai đoạn 2 (The Senter Road Widening Project Phase 2) giữa đường Capitol Expressway và đường Tully Road đã hoàn tất và đã mở rộng đường cho người đi bộ và xe cộ lưu thông. Sự cải thiện bao gồm xây lề đường, cống thóat nước, lối đi bộ, khoảng trống giữa đường, trồng cây, gắn đèn đường và cải tiến 3 dấu hiệu giao thông tại đường Capitol Expressway, Southside Drive và Umbarger Road. Muốn biết chi tiết, xin liên lạc Henry Saiidnia, Public Works tại (408) 535-8485.

SINH HOẠT/ HỘI HỌP

Lễ Hội Tết Âm Lịch 2008
Liên Hội Người Việt Quốc Gia Bắc Cali và Hội Xuân Diễn Hành kính mời quí vị đến tham dự và mừng lễ hội Tết Âm Lịch 2008. Sinh hoạt đầy màu sắc này sẽ có triển lãm mỹ nghệ, ca nhạc, võ thuật, trò chơi trẻ em, thi tài năng, quầy thức ăn dân tộc và các sinh hoạt đa văn hóa khác.

Hội Tết lần thứ 25 tại Santa Clara Fairground County vào ngày 9 và 10 tháng 2 năm 2008. Muốn biết chi tiết xin gọi (408)22303298 hay 223-3299 hay vào www.hoitetfairgrounds.org .

Hội Xuân Diễn Hành lần thứ 11 tại trung tâm thành phố vào ngày chủ nhật 10-2-2008. Muốn biết chi tiết xin gọi (408) 292-8283 hay vào www.vssanjose.com.

TIN TỨC LUẬT PHÁP VÀ THÀNH PHỐ MỚI NHẤT

Eco-Friendly Festival Trash

Những sản phẩm thân thiện môi trường sẽ được trình bày tại lễ hội lớn nhất của San Jose. Hội đồng thành phố đã biểu quyết hôm thứ ba 20-11, trong chương trình thử nghiệm 2 năm, yêu cầu lễ hội Tapestry Arts Festival, San Jose Jazz Festival, Cinco de Mayo, Four of July và Italian Family Day cung cấp những sản phẩm làm bằng chất hữu cơ. Thành phố sẽ trả tiền cho những sản phẩm thân thiện kinh tế theo chương trình thử nghiệm này, điều này sẽ làm giảm số lượng rác đổ tại các bãi rác của thành phố.

Thành Phố San Jose Gia Hạn Chương Trình Granny Unit Program

Những chủ căn nhà đang nhắm tới việc xây những đơn vị cư ngụ tại vườn sau sẽ có cơ hội thực hiện, khi hội đồng thành phố đã quyết định nới rộng chương trình cho phép xây thêm một chỗ ở thứ hai. Thành phố sẽ chấp nhận đơn xin xây thêm chỗ ở sau vườn cho đến ngày 30 –4 , hoặc cho đến khi nào đủ 100 đơn xin. Đã có 73 đơn xin cho đến nay. Muốn biết chi tiết, liên lạc John Davidson tại (408) 535-7895 hay vào www.sanjoseca.gov/planning.

Kế Hoạch Green Vision Của Thị Trưởng

Ngày 30-10-07, hội đồng thành phố biểu quyết kín chấp thuận kế hoạch Green Vision của thị trưởng Chuck Reed. Kế hoạch Green Vision nhắm mục đích cung cấp những tiền thưởng và dịch vụ cho các công ty kỹ thuật sạch sẽ . 10 mục tiêu gồm: giảm việc sử dụng năng lượng mỗi đầu người 50%, thu hút 25 ngàn công việc dùng năng lượng mặt trời và những kỹ thuật sạch sẽ khác, phân loại các đồ phế thải cứng ở khu đổ rác, tái chế biến hay tái sử dụng nước thải; dùng các phương tiện giao thông chạy bằng các loại nhiên liệu thay đổi. Tiếp theo sự chấp thuận của kế hoạch Green Vision, hội đồng thành phố biểu quyết kín nới rộng chương trình Clean Air Vehicle Parking Program của thành phố. Chương trình này đã bắt đầu từ năm 2001, cho phép đậu xe miễn phí cho những xe cộ không gây ô nhiễm tại các trụ đậu xe bỏ tiền ở trung tâm thành phố và một vài chỗ đậu xe khác.

Cấm Hút Thuốc Tại Các Công Viên Của San Jose

Hội đồng thành phố San Jose đã bỏ phiếu chấp thuận luật cấm hút thuốc trong 160 công viên của thành phố và vài nơi chạy bộ và lái xe đạp. Những người hút thuốc có thể hút thuốc nơi công cộng nhưng không được hút trong công viên. Đạo luật này được đưa ra vì lý do sự nguy hại do sự hít phải khói thuốc của những người bên cạnh. Theo thống kê của cơ quan kiểm sóat và ngừa bệnh thì 50 ngàn người chết mỗi năm vì hít phải khói thuốc lá từ người hút thuốc. Cũng có một điều quan tâm là người hút thuốc lá có thể gây hỏa hoạn vì bất cẩn. Luật mới này sẽ có hiệu lực vào cuối Tháng Mười Một.

Lối Đi Bộ Ở Willow Glen

Kế hoạch xây dựng một lối đi dài 3 dặm cho người đi bộ và xe đạp dọc theo một đường rầy xe lửa bỏ hoang ở San Jose đang tiến hành. Vào ngày 6 –11-07, hội đồng thành phố đã bỏ phiếu kín chấp thuận thương lượng với Union Pacific để mua đất. Khi lối đi bộ hòan tất, nó sẽ nối Los Gatos Creek Trail tới Guadalupe River Trail và Coyote Creek Trail.

CÁC SINH HỌAT/HỘI HỌP (TIẾP THEO)

Giáng Sinh Ở Công Viên

Mỗi năm, thành phố San Jose biến công viên Plaza de Cesar Chavez thành nơi giải trí đặc biệt với ca nhạc và triển lãm các đồ chơi thú vật, những ngọn đèn lung linh, cây thông Giáng sinh cao 60 foot và hàng trăm cây thông Christmast nhỏ khác được trang hòang bởi các trường học và hội đòan. Muốn biết chi tiết xin vào www.christmastinthepark.com . Xin đến và thưởng thức những điều vui của mùa Giáng Sinh.
Công viên Plaza de Ceasar Chavez, từ ngày 23-11-2007 đến 01-01-2008.

Trợt Băng ở Trung Tâm Thành Phố

San Jose Dowtown xin mời quí vị đến trợt băng tại Dowtown Ice trong mùa lễ Giáng Sinh này. Muốn biết thêm chi tiết xin gọi (408) 279-1775 hay vào www.sjdowtown.com . Xin đến trợt băng và thưởng thức những sinh họat trên sân khấu mùa lễ này.
Địa điểm: Circle of Palms, từ ngày 16-11 đến 20-12-2007 và 05-01 đến 13-01-2008.

THÔNG BÁO

Uy Ban Cố Vấn Nhà Thuê: Thông Báo Nhận Đơn

Thành phố San Jose đang nhận đơn xin vào 3 ghế trống của ủy ban cố vấn nhà thuê (Advisory Commission on Rents). Nhiệm vụ của 7 thành viên trong ủy ban là đưa ra lời đề nghị liên quan tới luật lệ, biện pháp chế tài và những điều khoản sửa đổi có thể giúp cho sự điều hành và tổ chức quản lý cơ quan trung gian hòa giải thành công. Muốn có đơn xin vào www.sasnjoseca.gov/clerk. Muốn biết thêm chi tiết về ủy ban, xin gọi nhân viên ở (408) 535-8232.

Ủy Ban Chăm Sóc và Giáo Dục: Thông Báo Nhận Đơn

Thành phố San Jose đang nhận đơn xin vào 2 ghế trống của Ủy Ban Chăm Sóc và Giáo Dục (Early Care and Education Committee). Nhiệm vụ của 13 thành viên trong ủy ban là nghiên cứu, nhận định, lượng giá và cố vấn cho hội đồng thành phố, tổng quản thành phố và các trưởng cơ quan được chỉ định bởi tổng quản thành phố về các vấn đề liên quan tới chăm sóc trẻ con. Muốn có đơn, xin vào www.sanjoseca.gov/c;erk. Muốn biết chi tiết về ủy ban, xin gọi (408) 535-2624.

Health Trust

Health Trust là một tổ chức làm việc để cải thiện sức khỏe và sinh hoạt của cư dân thung lũng điện tử với mục đích: chuyển vùng Silicon Valley trở thành nơi tốt lành về sức khỏe nhất nước! Vừa rồi, Health Trust đã đưa ra một dụng cụ miễn phí, lượng giá sự nguy hiểm về sức khỏe gọi là HEALTHcheck, để nhấn mạnh sự phòng ngừa bệnh tật và tạo một môi trường sức khỏe và an toàn để chúng ta có thể sống, làm việc, học hành và giải trí. Dụng cụ này có mặt tại các cộng đồng của thung lũng điện tử. Dịch vụ hoàn toàn miễn phí và kín đáo. Muốn biết chi tiết về Health Trust hay dụng cụ HEALTHcheck thử nghiệm sức khỏe này xin gọi (408) 559-9385 hay vào www.healthtrust.org.

Ủy Ban Cố Vấn Phát Triển Gia Cư Và Cộng Đồng: Thông Báo Nhận Đơn

Thành phố San Jose đang nhận đơn xin vào 2 ghế trống của Ủy Ban Cố Vấn Phát Triển Gia Cư Và Cộng Đồng(Housing and Community Development Advisory Commission). Nhiệm vụ của 9 thành viên trong ủy ban là nghiên cứu, nhận định, lượng giá và đưa ra lời đề nghị đến hội đồng thành phố và cơ quan gia cư liên quan đến chương trình trợ cấp nhà ở và các chính sách. Muốn có đơn, xin vào www.sanjoseca.gov/clerk/. Muốn biết thêm chi tiết liên quan tới ủy ban cố vấn, xin gọi (408) 535-4418.

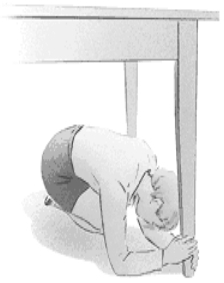
ĐỀ PHÒNG ĐỘNG ĐẤT

ĐỀ PHÒNG ĐỘNG ĐẤT

Một trận động đất vừa qua đã xảy ra tại San Jose vào ngày Thứ Ba, 30-10-07, đo được 5.6 độ rung. Mặc dù động đất trên bình diện rộng, không có sự thiệt hại đáng kể nào về vất chất và nhân mạng. Nhiều người trải qua sự sợ hãi khi thấy nhà cửa chao đảo, điện thoại di động không liên lạc được. Sự kiện ngày 30-10-07 cho thấy động đất có thể xảy ra thình lình, dữ dội và không có dấu hiệu báo trước hoặc rất ít, trong bất cứ lúc nào. Động đất không thể tránh khỏi, nhưng có thể tránh sự thiệt hại. Quí vị đã chuẩn bị ứng phó với động đất chưa? Xin làm theo 7 điều để chuẩn bị nơi nhà của quí vị, trường học hay nơi làm việc trong trường hợp có động đất.

Điều 1: Xác định những vật có thể gây nguy hiểm trong nhà và bắt đầu gắn nó dính vào tường, bao gồm các kệ chứa sách, những bàn ghế, tủ cao, bình nước nóng.

Điều 2: Đặt kế hoạch chuẩn bị đối phó thiên tai: thực tập " nằm xuống, nắm chặt và che chắn", xác định những chỗ an toàn và nhu cầu của các thành viên trong gia đình và hàng xóm với sự đòi hỏi đặc biệt, giữ những tài liệu cần thiết, tham dự các khóa huấn luyện ứng phó khẩn cấp, và chọn những gia đình ở xa để liên lạc.



Điều 3: Chuẩn bị các đồ dùng ứng phó thiên tai: gồm đèn pin với máy radô xài pin, băng cứu thương, bình chữa lữa, đồ hộp, thức ăn khô, nước, quần áo ấm,mền, những dụng cụ cần thiết.

Điều 4: Xác định những chỗ yếu nhất trong tòa nhà và bắt đầu chỉnh đốn nó.

Điều 5: Tự bảo vệ quí vị khi đang xảy ra động đất: nằm xuống, che chắn và giữ chặt

Điều 6: Sau động đất, kiểm sóat thương tích và thiệt hại.

Điều 7: Khi an toàn, tiếp tục tuân theo những kế hoạch ứng phó động đất.

Quí vị có biết

Nhiều người cho là California là xứ sở của động đất nhưng tiểu bang có nhiều động đất nhất là Alaska! Cơn động đất lớn nhất xảy ra năm 1811-1812 dọc theo đường nứt New Madrid Fault ở Missouri nơi một loạt địa chấn dài trong 3 tháng với 3 trận động đất hơn 8 độ rung. Các cuộc địa chấn này được cảm nhận trong khoảng cách 2 triệu dặm vuông.